

Regards Croisés sur le Monde

DU
2
AU
8
NOVEMBRE
2015

Q
U
I
M
P
E
R
L
É



2
ÉDITION

SEMAINE INTERNATIONALE

EXPOSITIONS · PROJECTIONS · ÉCHANGES

RENCONTRES · TABLES RONDES · CAFÉ VOYAGEUR

CONFÉRENCES · CONCERTS · CONTES



édito

Après une première édition lancée en septembre 2014, Regards croisés sur le monde, va pour sa seconde édition mettre à l'honneur la culture orientale, au travers les multiples facettes de l'Afrique du nord, tout en restant ouverts aux autres cultures.

La diversité de la programmation proposée, est le fruit de la mobilisation de nombreux acteurs du monde associatif quimperlois et de citoyens engagés.

Expositions, concerts, conférences, projections, table ronde, ateliers participatifs, repas convivial, contes sont autant de promesses d'échanges, de découvertes et de rencontres pour conjuguer ensemble nos diversités.

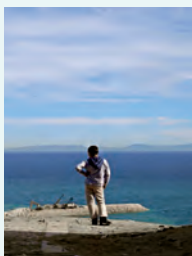
Pascale Douineau
Adjointe à la vie associative,
aux jumelages et coopérations,
et à l'égalité femme-homme

Michaël Quernez
Maire de Quimperlé

“...ET ENCORE VOIR LE MONDE”

La Veduta, collectif de photographes de Quimperlé invite cette année des photographes qui ont travaillé sur les pays de l'Afrique du nord. Cette exposition sera un regard croisé entre les photographes Français et les photographes de nationalité nord-africaine.

Les thèmes abordés font appel à l'histoire récente qui elle-même s'appuie sur des événements plus anciens tels que le Front Polisario au Sahara Occidental ou encore "Levé du voile", quand des femmes marocaines acceptent de lever une partie du voile. Des images calmes évoqueront l'espoir ou encore l'ouverture au monde comme le cite Mehdi Jassifi "tangereusement belle", "Jouer avec les codes et les symboles pour mieux amener au questionnement sur nos mondes en dérive".



© Mehdi Jassifi

Présidial

Du 2 au 8 novembre - de 14H30 à 19H - ENTRÉE LIBRE

Vernissage le samedi 31 octobre à 18H

LUNDI 2 NOVEMBRE

18H au Coat-Kaër :

Lancement de la semaine internationale et inauguration du mur citoyen.

18h !
Lancement
Inauguration
au Coat-Kaër

20H30 : "FATIMA"

Fatima vit seule avec ses deux filles : Souad, 15 ans, adolescente en révolte, et Nesrine, 18 ans, qui commence des études de médecine. Fatima maîtrise mal le français et le vit comme une frustration dans ses rapports quotidiens avec ses filles. Toutes deux sont son moteur, sa fierté, son inquiétude aussi. Afin de leur offrir le meilleur avenir possible, Fatima travaille comme femme de ménage...



Tarifs habituels du cinéma La Bobine

Séance proposée par Chlorofilm

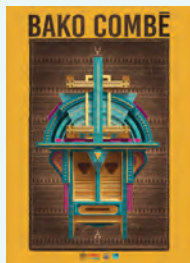
MARDI 3 NOVEMBRE

18H : Atelier "Partir à l'étranger" au lycée de Kerneuzec

18H30 : RENCONTRE MUSICALE "BAKOCOMBÉ"
MUSIQUE À OÛIR ET À DANSER

Née en 2011 de la rencontre entre Amadou Diao griot burkinabé (kora, balafon et chant) et Gurvan Loudoux percussionniste breton, la formation a trouvé son rythme de croisière en 2013 avec l'arrivée de Stéphane Marrec à la basse et contrebasse et Dramane Diabaté au balafon et n'goni.

Bakocombé a su se réapproprier la tradition d'Afrique de l'ouest pour composer sa propre musique, une musique de son temps qui oscille entre plages contemplatives et rythmes frénétiques parfaits pour la danse. Comme d'habitude, il s'agira d'une rencontre entre des artistes et le public, mi-concert, mi-conférence.



Médiathèque - ENTRÉE LIBRE

20h30 : "LA LIGNE DE COULEUR"

Projection débat en présence de la réalisatrice Laurence Petit-Jouvet.

Vivre en France lorsqu'on est perçu comme arabe, noir ou asiatique. Des hommes et des femmes, français de culture française, parlent chacun dans une "lettre filmée" de leur expérience singulière, intime et sociale, d'être regardés comme non-blancs et d'avoir à penser à leur "couleur".

Cinéma La Bobine - Tarif unique : 4,40 euros

En partenariat avec Chlorofilm et le comité de jumelage Quimperlé - Nara



MERCREDI 4 NOVEMBRE

**15H : Audition d'élèves
du conservatoire
Au Présidial - ENTRÉE LIBRE**

18H : CONTES BERBÈRES
L'association lorientaise "Il était une fois" vous propose une brochette de contes berbères à déguster en famille sous la tente installée dans les collections de la médiathèque.

À la Médiathèque - ENTRÉE LIBRE

20H30 : TABLE RONDE : "Rencontre autour de Tunisie au cœur" en présence de Nabil Thaalbi et Insaf Bouraoui qui nous viennent de Tunisie.

Salle Ellé au Coat-Kaër - ENTRÉE LIBRE



VENDREDI 6 NOVEMBRE

18H30 : RETOURS D'EXPÉRIENCES Le dispositif Coup de pouce mis en place par la Ville de Quimperlé propose une aide financière à des projets jeunes, ces derniers viendront nous parler de leur expérience, la restitution se fera sous forme de film ou de diaporama. Trois projets seront relatés : celui de Mexico Lindo, le voyage en Inde de 16 jeunes des lycées de Kerbertrand et de Kerneuzec avec le Comité du Père Olivier, et celui de deux équipages ayant participé au 4L Trophy.

Salle Ellé au Coat-Kaër - ENTRÉE LIBRE

21h : "LE GRAND JOUR"

Film documentaire de Pascal Plisson.

Aux quatre coins du monde, de jeunes garçons et filles se lancent un défi : aller au bout de leur rêve, de leur passion et réussir l'épreuve qui va bouleverser leur vie. Ensemble ils vont vivre une journée unique celle de toute les espérances.

Cinéma La Bobine - Séance tout public

Tarif unique : 4,40 euros



**Séances scolaires
du 2 au 8 novembre**



SAMEDI 7 NOVEMBRE

10h30 : Rencontre autour du Pardon Islamo-Chrétien des sept Saints.

Promu en 1954 par l'islamologue Louis Massignon, le pardon Islamo-Chrétien des sept Saints au Vieux Marché dans Les Côtes d'Armor est devenu un lieu incontournable du dialogue inter-religieux. La manifestation prend chaque année de plus en plus d'ampleur. Autour de la réalisatrice Mado Le Gall, auteur d'un film sur le sujet, et de Mohamed Loueslati.

Médiathèque - ENTRÉE LIBRE



week-end au Coat-Kaër

Exposition sur la tradition kabyle : objets artisanaux, robes traditionnelles, livres, photos, maquette d'une maison ancienne, diaporama.

SAMEDI 7 NOVEMBRE

9H-14H : 3 ATELIERS CUISINE

Ateliers cuisine tunisienne, kabyle et chinoise avec repas partagé à l'issue des ateliers.

GRATUIT - Places limitées, inscription obligatoire auprès du Service Jeunesse, Sports et Vie Associative : 02 98 96 37 32

14H-18H : ATELIERS PARTICIPATIFS

- Librairie éphémère
- Thés et épices du monde
- Dégustation de plats vietnamiens, africains, pakistanais, galettes berbères...
- Jeunes toques des 4 coins du monde
- Goûter du monde
- Tatouages tunisiens à l'encre naturelle
- Tatouages berbères
- Mandalas
- Décorations de Noël à faire soi même
- Réalisation petits accessoires en couture
- Présentation et essayage de vêtements traditionnels africains, vietnamiens, indiens...
- Initiation aux danses orientales
- Calligraphie berbère (Tifinagh)
- Café voyageur "partir à l'étranger"
- Beauté - Coiffures africaines
- Dédicace d'Ernest Jouzel, auteur de "Bretagne-Kabylie à cœur ouvert" et de "Revoir mes EX en Kabylie".

16H : CONFÉRENCE sur l'habitat kabyle avec Mohand Lamraoui

20H30 : CONFÉRENCE / DÉBAT avec M. Ferhat MEHENNI,

Président du Gouvernement provisoire de Kabylie.

"La Kabylie dans une Afrique du Nord plurielle"

Rencontre animée par Gildas le Bozec

en présence de Djaffar Larbi.



ENTRÉE LIBRE

DIMANCHE 8 NOVEMBRE

12H30 : APÉRITIF ET REPAS couscous préparé par Djaffar et Feroudjia Larbi, des chants kabyles par l'ensemble vocal Voilà Voix La accompagneront l'apéritif.

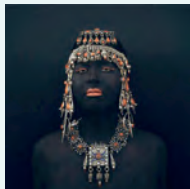
Participation demandée : 10 euros

Inscription obligatoire auprès du service Jeunesse, Sports et Vie Associative au 02 98 96 37 32 - Date limite : jeudi 5 novembre

15H30 : CONCERT DU GROUPE KABYLE "TIMLILIT"

Originaire d'Algérie, le groupe Timlilit "Rencontre" se reforme à Nantes, en France, après ses débuts à Alger et en Kabylie eu milieu des années 80. Leur répertoire est une fusion de musiques traditionnelles et modernes, d'influences diverses allant du classique, du rock au chaâbi et aux plus traditionnelles des musiques berbères.

La formation s'accompagne d'instruments anciens comme le mandole (l'instrument principal du chaâbi algérois et de la musique kabyle), la derbuka et le bendir, mais aussi de plus modernes comme la guitare folk, la guitare-basse et la batterie qui permettent une rythmique plus groovy et funky.



Salle du Coat-Kaër - ENTRÉE LIBRE

ACTEURS DE LA SEMAINE INTERNATIONALE

CEAS (COURS DE FRANÇAIS)

CHLOROFILM

JUMELAGE COOPÉRATIF QUIMPERLÉ-NARA

ASSOCIATION CULTURELLE DES BERBÈRES
DE BRETAGNE ET DU 44

JUMELAGE QUIMPERLÉ-GEILENKIRCHEN

COMITÉ DU PÈRE YVES OLIVIER

LES AMIS DE NIEDERHEID

DJAFFAR ET FERROUDJIA LARBI (LE DÉPANNEUR)

LA VÉDUTA

QUIMPERLE-GLO (BÉNIN)

TUNISIE AU COEUR

LIGUE DES DROITS DE L'HOMME

CLUB UNESCO DE QUIMPERLÉ

MEXICO LINDO

LYCÉE DE KERNEUZEC

POINT INFO JEUNESSE DE LA COCOPAQ

QUIMPERLÉ ANIMATION TOURISME

CENT POUR UN TOIT

LIBRAIRIE LES MOTS VOYAGEURS

VOILÀ, VOIX LA

SAMIE

LES ZALADINES

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

SERVICE JEUNESSE, SPORTS ET VIE ASSOCIATIVE

2, RUE JACQUES CAMBRY - ESPACE KERJÉGU

02 98 96 37 32

www.quimperle.fr